

ZMLUVA O DIELO

na

PASPORTIZÁCIU CINTORÍNA

(ďalej len „Zmluva“)

Zmluva je uzavretá v zmysle Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. a podľa
Zákona o cenách č. 18/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov

číslo Zmluvy Zhotoviteľa: tz2019-04-03mg1

číslo Zmluvy Objednávateľa:

Článok 1

Zmluvné strany

Zhotoviteľ

Organizácia : **TOPSET Solutions s.r.o.**
Adresa : Hollého 2366/25B, 900 31 STUPAVA
V zastúpení : štatutárny zástupca: Ing. Ján Vlček, Ing. Rastislav Vlček, konatelia
Bank. spoj. : Slovenská sporiteľňa a.s., Bratislava
 IBAN SK64 0900 0000 0050 3590 7887
IČO : 46919805
DIČ : 2023645162
IČ DPH : SK2023645162
Registrácia : OR Okresného súdu Bratislava I
 Odd.: s.r.o, Vložka č.: 85599/B
tel. : 02/65 459 256
email : obchod@topset.sk

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

Objednávateľ

Organizácia : **Obec Stráňavy**
Adresa : Obecný úrad, Májová 336, 013 25 Stráňavy
V zastúpení : štatutárny zástupca : Ing. Jozef Papán, starosta obce
Bank. spoj. : Prima Banka Slovensko, a.s.
 IBAN: SK28 5600 0000 0002 8969 6001
IČO : 00321613
DIČ : 2020677593
IČ DPH : neplatiteľ DPH
tel.: : 041/500 56 75
email : stranavy@stranavy.sk

(ďalej len „Objednávateľ“)

Článok 2

Predmet Zmluvy

Predmetom Zmluvy sú práva a povinnosti Zhotoviteľa a Objednávateľa, ktoré oboimi zmluvnými stranami vyplývajú z obsahu Zmluvy. Obsahom Zmluvy je úprava vzájomných podmienok a vzťahov zmluvných strán, za ktorých Zhotoviteľ vykoná pre Objednávateľa dielo - pasportizáciu cintorínov v správe Objednávateľa, poskytne Objednávateľovi počítačový program WinCITY Cintorín[®], zverejní údaje o hrobových miestach na portáli www.cintoriny.sk a Objednávateľ zaplatí Zhotoviteľovi za práce, služby a programy dohodnutú odmenu.

Pozn.1: Zverejnené budú aktuálne údaje z databáz programu WinCITY Cintorín® z počítača Objednávateľa, ktoré nemusia vždy obsahovať všetky uvedené položky.

Pozn.2: Na internetový portál www.cintoriny.sk Zhotoviteľ nainštaluje údaje a mapu len v prípade a v rozsahu, ktorý bude vyhovovať legislatívnym podmienkam ochrany osobných údajov v čase odovzdania diela.

- 2.6 Poskytnúť Objednávateľovi jednu licenciu programu GIS WinCITY Cintorín®, jednu licenciu modulu Editor mapy a jednu licenciu modulu Editor fotografií do programu WinCITY Cintorín®.
- 2.7 Vytvoriť grafický návrh orientačnej mapy so zoznamom zomrelých a dodať ich Objednávateľovi vo forme samostatnej samolepiacej fólie ORAJET alebo fólií ORAJET kaširovanej na materiál Dibond hr. 3 mm pre účely jej zverejnenia vo vitríne na cintoríne.
- 2.8 Doručiť podľa dohody buď osobne alebo verejným prepravcom Objednávateľovi papierovú mapu cintorína, orientačnú mapu cintorína na fólii kaširovanej na Dibond, digitálnu mapu cintorína na vhodných nosičoch, databázu fotografií a databázu údajov z náhrobkov s návodom na inštalovanie do programu WinCITY Cintorín®.
- 2.9 Nainštalovať program WinCITY Cintorín® s programovými modulmi Editor mapy a Editor fotografií, s databázovými údajmi, fotografiami náhrobkov a digitálnou mapou cintorína na určenom pracovisku Objednávateľa, zverejniť údaje, digitálnu mapu a fotografie na internetovom portáli www.cintoriny.sk a zaškoliť obsluhu.

Objednávateľ sa zaväzuje:

- 2.10 Dať Zhotoviteľovi k dispozícii relevantné podklady nevyhnutné pre vykonanie diela (najmä podklady k číslovaniu hrobových miest) a poskytnúť dojednanú súčinnosť.
- 2.11 Prevziať objednané a riadne vykonané dielo a programy v dohodnutých termínoch a miestach plnenia.
- 2.12 Zaplatiť Zhotoviteľovi za vykonané dielo.

Článok 3

Termíny plnenia

- 3.1. Práce v zmysle znenia čl.2 Predmet Zmluvy vykoná Zhotoviteľ do termínu 6 mesiacov od objednávky a upresnenia všetkých obchodných a technických detailov. V prípade dlhodobejšieho nepriaznivého počasia alebo vyššej moci (trvalé dažde a sneženie, snehová pokrývka nad 5 cm, denná teplota pod 8°C, dlhodobý výpadok signálu GPS a pod.) môžu zmluvné strany po obojstrannej písomnej dohode termín plnenia Zmluvy upraviť.
- 3.2 Objednávateľ buď dohodne číslovanie hrobových miest pri konzultácii s geodetom (pred alebo počas merania aktuálneho cintorína), alebo po dodaní neočíslovanej mapy ("slepej") od Zhotoviteľa vyznačí sektory a ich hranice a určí prvé hrobové miesto v každom sektore, určí smer a spôsob číslovania, alebo očísľuje celý cintorín sám. Termín plnenia Zmluvy uvedený v ods. 3.1 sa predĺži o dobu číslovania mapy u Objednávateľa, najviac však o dobu 60 dní. Na základe dohodnutého číslovania Zhotoviteľ vytvorí originálnu papierovú mapu, digitálnu mapu a orientačnú mapu s číslami hrobov.
- 3.3 Ak Objednávateľ neočísľuje mapu ani do 60 dní od ich prevzatia, Zhotoviteľ ju očísľuje podľa vlastného uváženia sám a s takto očíslovanou mapou bude pokračovať v pasportizácii cintorína a dohotovení celého diela. Objednávateľ vyhlasuje, že s takýmto postupom súhlasí, umožní Zhotoviteľovi naďalej pokračovať v zhotovení diela podľa Zmluvy a že uvedený postup nebude dôvodom na odstúpenie od Zmluvy alebo prekážkou pri odovzdaní a prevzatí celého diela a zaplatení dohodnutej sumy za celé dielo podľa tejto Zmluvy.
- 3.4 Termín inštalácie programov bude stanovený dohodou oboch zmluvných strán, najneskoršie však do 14 dní od uplatnenia požiadavky Objednávateľom.

Článok 4 *Dodacie podmienky*

4.1 Zhotoviteľ dodá, poskytne alebo zverejní v termíne podľa čl. 3 Objednávateľovi:

- program WinCITY Cintorín[©] s nainštalovanými modulmi Editor fotografií a Editor mapy, databázou údajov o zomrelých, databázou fotografií a očíslovanou digitálnou mapou na CD, alebo DVD,
- digitálnu mapu cintorína vo vhodnom formáte pre program WinCITY Cintorín[©] na inštalačnom CD alebo DVD programu WinCITY Cintorín[©] v samostatnom adresári,
- databázu fotografií náhrobkov na samostatnom DVD, prípadne v samostatnom adresári na inštalačnom CD alebo DVD programu WinCITY Cintorín[©],
- databázu údajov o zomrelých z náhrobkov na CD,
- programový modul Editor mapy sprístupnený v programe WinCITY Cintorín[©],
- programový modul Editor fotografií sprístupnený v programe WinCITY Cintorín[©],
- očíslovaný papierový výkres cintorína vo vhodnej mierke v dvoch vyhotoveniach do formátu A0,
- jedno vyhotovenie orientačnej mapy cintorína so zoznamom zomrelých na samolepiacej fólii ORAJET do vitríny,
- aktuálne údaje o zomrelých z cintorína na portáli www.cintoriny.sk v rozsahu podľa ods. 2.5 bezplatne do konca aktuálneho roku zhotovenia diela.

4.2 Záväzok Zhotoviteľa dodať objednané práce bude splnený dňom potvrdenia dodacieho listu, potvrdenia faktúry alebo protokolu o odovzdaní a prevzatí diela Objednávateľom, alebo zaplatením faktúry.

4.3 Zhotoviteľ bude Objednávateľovi poskytovať po odovzdaní diela bezplatné telefonické konzultácie po dobu 12 mesiacov od odovzdania diela.

Článok 5 *Cena za dielo*

5.1 Celková zmluvná cena za dielo je stanovená dohodou v zmysle Zák. 18/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov a pozostáva z cien za:

- a) pasportizáciu cintorína (vyhotovenie účelovej mapy cintorína, zber údajov z náhrobkov a fotografií náhrobkov a ich spracovanie a prípadné zverejnenie na internetovom portáli www.cintoriny.sk ...) v zmysle znenia ods. 2.1 - 2.5 Zmluvy,
- b) program WinCITY Cintorín[©] v zmysle znenia ods. 2.6,
- c) programové moduly Editor mapy a Editor fotografií v zmysle znenia ods. 2.6,
- d) orientačnú mapu cintorína so zoznamom zomrelých na samolepiacej fólii ORAJET, príp. aj s kašírovaním v zmysle znenia ods. 2.7,

5.2 Cena za práce a služby v zmysle znenia ods. 5.1 písm. a), t.j. za pasportizáciu cintorína a ostatné práce a služby je stanovená alternatívne ako súčin jednotkovej ceny za spracovanie jedného hrobového miesta a:

- a) **skutočného** počtu spracovaných (meraných a projektovaných) hrobových miest pasportizovaného cintorína, ak bude skutočný počet spracovaných hrobových miest vyšší ako bol uvedený Objednávateľom v podkladoch na vypracovanie cenovej ponuky alebo Zmluvy.
- b) **Objednávateľom uvedeného** počtu hrobových miest pasportizovaného cintorína, ak bude skutočný počet spracovaných (meraných a projektovaných) hrobových miest nižší ako bol uvedený Objednávateľom v podkladoch na vypracovanie Zmluvy alebo cenovej ponuky k Zmluve.

Jednotková cena je 1,65 €/ spracované (oznámené) hrobové miesto bez DPH (1,98 € s DPH)

- pripojenie cintorína do súradnicového systému JTSK,
- číslovanie hrobov a hrobových miest, rozdelenie hrobov a hrobových miest do sektorov,
- jedna licencia najnovšej verzie programu WinCITY Cintorín® s možnosťou zobrazovania digitálnej mapy pasportizovaného cintorína, fotografií, údajov o zomrelých a nájomcoch s programovými modulmi Editor fotografií a Editor mapy,
- projektovanie hrobov a hrobových miest,
- ostatné náklady geodetov (geodet, figurant, cestovné náklady, výpočty, spracovanie meraní),
- zber a prepis údajov z náhrobkov, vytvorenie databázy údajov do programu WinCITY Cintorín® a na portál www.cintoriny.sk,
- zber fotografií z náhrobkov a vytvorenie databázy fotografií do programu WinCITY Cintorín® a na portál www.cintoriny.sk,
- bezplatné zverejňovanie aktuálnych dát, databáz, mapy cintorína na portáli www.cintoriny.sk do konca aktuálneho roka, v ktorom bola vykonaná pasportizácia,
- ostatné náklady pri zbere údajov a zbere fotografií,
- import dát, databáz a máp na portál www.cintoriny.sk,
- inštalačné a archivačné CD, DVD médiá,
- jedna pracovná mapa cintorína a dve originálne mapy cintorína vo vhodnej mierke do formátu A0. Pri veľkom cintoríne sa pod pojmom pracovná alebo originálna mapa rozumie prehľadová mapa cintorína (ak je to potrebné pre prehľadnosť) a výkresy jednotlivých sektorov cintorína s hrobovými miestami vo vhodnej mierke a rozlíšení. Napr. jedna originálna mapa cintorína môže pozostávať z prehľadovej mapy a napr. niekoľkých máp sektorov cintorína s hrobovými miestami,
- zverejnenie mapy a údajov cintorína na internetovom portáli www.cintoriny.sk v zmysle znenia ods. 2.9,
- orientačná mapa cintorína so zoznamom zomrelých na samolepiacej fólii ORAJET, veľkosť min. A0, kašírované na Dibond 3 mm,
- inštalácia systému, zavedenie do riadnej prevádzky so školením,
- osobné, telefonické, emailové a skype konzultácie, vzdialený prístup k programu WinCITY Cintorín®
- všetky ostatné náklady (poštovné, doprava, balné, príprava meraní...).

V celkovej cene za dielo nie je zahrnuté:

- geodetické práce nad rámec Zmluvy (okrem pasportizácie hrobových miest nad rámec oznámeného počtu hrobových miest),
- konverzia a párovanie dát z doteraz používaného evidenčného systému.

Pozn.1: Celková cena je platná pri objednaní spracovania cintorína podľa ods. 2.1.

Pozn.2: Moduly Editor mapy a Editor fotografií umožňujú, aby si mohol používateľ programu WinCITY Cintorín® sám editovať hroby v digitálnych mapách (pridávať, mazať, rozdeľovať, číslovať, natáčať, posúvať...) a editovať fotografie náhrobkov.

Pozn.3: Zverejnenie údajov na internetovom portáli na ďalšie obdobie po uplynutí bezplatného obdobia si možno zabezpečiť zaplatením ročného poplatku za zverejnenie údajov na portáli na základe „Zmluvy o zverejnení údajov na portáli www.cintoriny.sk“.

Pozn.4: V nadobúdajúcej cene programu WinCITY Cintorín® je zahrnutá aktualizácia programu do konca roka, v ktorom bolo dielo podľa tejto Zmluvy vykonané a odovzdané. Aktualizáciu programu na ďalšie roky (nie je podmienkou, je voliteľná) si možno zabezpečiť zaplatením ročného aktualizáčného poplatku na základe Zmluvy o aktualizácii programov a systémovej podpore, licenčnej zmluvy.

Článok 6 Platobné podmienky

- 6.1 Fakturovanú cenu uhradí Objednávateľ po doručení faktúry do dátumu splatnosti uvedenom vo faktúre v pol. „Dátum splatnosti“. Dátum splatnosti bude minimálne 7 kalendárnych dní po dátume vyhotovenia faktúry uvedenom v pol. „Dátum vyhotovenia“. Ak bude faktúra doručená Objednávateľovi po viac ako dvoch dňoch od dátumu vyhotovenia, potom sa dátum splatnosti predĺži o počet dní oneskoreného doručenia. Za deň úhrady sa bude považovať deň kedy Objednávateľ uhradí faktúru.

- 6.2 Právo Zhotoviteľa vyhotoviť faktúru vznikne po ukončení a odovzdaní celého diela v zmysle znenia čl. 3 Termíny plnenia a čl. 4 Dodacie podmienky odst. 4.2, 4.3.
- 6.3 Nedodržanie termínu úhrady faktúrovanej ceny Objednávateľom oprávňuje Zhotoviteľa na vyúčtovanie úroku z omeškania vo výške 0,05 % z faktúrovanej ceny za každý kalendárny deň omeškania.
- 6.4 Nedodržanie termínu ukončenia diela Zhotoviteľom oprávňuje Objednávateľa na vyúčtovanie zmluvnej pokuty z omeškania vo výške 0,05% z faktúrovanej ceny za každý kalendárny deň omeškania.
- 6.5 Ceny uvedené v čl. 5 Cena za dielo sú platné do zmluvného termínu ukončenia diela uvedeného v čl.3 Termíny plnenia. Ak Objednávateľ doobjedná ešte ďalšie práce, služby a programy do 12 mesiacov po predpokladanom termíne ukončenia diela, potom bude mať garantované rovnaké jednotkové ceny za doobjednané práce, služby a programy ako sú uvedené v tejto Zmluve.

Článok 7

Povinnosti Objednávateľa

- 7.1 Objednávateľ zabezpečí voľný prístup na územie pasportizovaného cintorína pre pracovníkov Zhotoviteľa, ktorí sú Zhotoviteľom poverení výkonom prác podľa tejto Zmluvy. Pri akýchkoľvek pochybnostiach o poverení pracovníkov bude Objednávateľ kontaktovať konateľov spoločnosti TOPSET Solutions s.r.o.
- 7.2 Pred začiatkom meraní v teréne Objednávateľ prekonzultuje so Zhotoviteľom:
- rozdelenie hrobov do sektorov,
 - hranice sektorov, príp. chodníkov,
 - spôsob a formu číslovania hrobov.
- 7.3 Objednávateľ určí formu odovzdania výsledkov prác.

Článok 8

Záručné podmienky, autorské práva

- 8.1 Na vykonané práce poskytuje Zhotoviteľ záruku 24 mesiacov od prevzatia diela, na program a moduly WinCITY Cintorín® tiež 24 mesiacov. V tejto lehote odstráni na vlastné náklady prípadné nedostatky reklamované Objednávateľom. Konkrétne záručné podmienky na program WinCITY Cintorín® sú uvedené vo Všeobecných obchodných podmienkach Verzia 2016.1 (ďalej len „Všeobecné obchodné podmienky“).
- 8.2 Na výsledky prác má Zhotoviteľ autorské práva v zmysle znenia Všeobecných licenčných podmienok Verzia 2016.1 (ďalej len „Všeobecné licenčné podmienky“).

Článok 9

Zánik Zmluvy

- 9.1 Ak niektorá zo zmluvných strán podstatne poruší záväzky dohodnuté v Zmluve, vzniká druhej zmluvnej strane právo na odstúpenie od Zmluvy za podmienok daných Obchodným zákonníkom. Odstúpením od Zmluvy nezaniká právo Zhotoviteľa voči Objednávateľovi na zaplatenie vyfaktúrovaných čiastok za dielo, alebo časť diela. Ak od Zmluvy odstúpi Objednávateľ, stanú sa všetky jeho finančné záväzky voči Zhotoviteľovi okamžite splatné.
- 9.2 V prípade odstúpenia od Zmluvy jednou zo zmluvných strán bude Objednávateľ povinný prevziať od Zhotoviteľa všetky výsledky prác, ktoré vykonal Zhotoviteľ do termínu odstúpenia od Zmluvy a uhradiť ich ihneď Zhotoviteľovi v plnom rozsahu v zmysle podmienok dohodnutých v čl.5 Cena za dielo a čl.6 Platobné podmienky Zmluvy. Ďalej je Objednávateľ povinný uhradiť Zhotoviteľovi aj všetky preukázateľné náklady a škody, ktoré vznikli Zhotoviteľovi v súvislosti s plnením Zmluvy alebo odstúpením od Zmluvy, a to od nadobudnutia platnosti Zmluvy až do odstúpenia od Zmluvy.
- 9.3 Zmluva zanikne zhotovením predmetu diela Zhotoviteľom a jeho riadnym odovzdaním Objednávateľovi a obojstranným splnením zmluvných záväzkov, a to tak záväzkov definovaných v predmete diela, ako aj

inej tretej strane. Znenie tohto odstavca sa uplatní len v prípade, že bude v zmysle znenia ods. 2.5 možné údaje a mapu cintorína legálne zverejňovať.

- 10.10 Objednávateľ berie na vedomie a súhlasí s tým, aby aj po skončení platnosti Zmluvy, a to akoukoľvek formou zostali na portáli www.cintoriny.sk naďalej zverejnené posledné údaje podľa ods. 2.5, ako aj digitálna mapa a fotografie náhrobkov, zverejnené pred skončením platnosti Zmluvy. Objednávateľ prehlasuje, že tým nebudú porušené jeho práva na databázu údajov, fotografií a digitálnu mapu a že ich poskytuje Zhotoviteľovi na portál www.cintoriny.sk bezplatne na neobmedzenú dobu na zverejnenie ako službu určenú občanom obce a verejnosti. Ak bude zverejňovanie údajov z cintorína pasportizovaného podľa tejto Zmluvy na portáli www.cintoriny.sk dohodnuté podľa inej zmluvy, potom prestanú platiť podmienky zverejňovania dohodnuté v tomto odstavci. Znenie tohto odstavca sa uplatní len v prípade, že bude v zmysle znenia ods. 2.5 možné údaje a mapu cintorína legálne zverejňovať.
- 10.11 Nároky za škody a vady v predmete plnenia, za škody z nedodržania záväzkov podľa Zmluvy, pokiaľ ich Zmluva neupravuje, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a Autorského zákona.
- 10.12 Zmluvné strany prehlasujú, že si Zmluvu pozorne prečítali, jej text im je zrozumiteľný, jeho význam zrejмый a určitý. Zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, nebola uzavretá pod nátlakom ani v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
- 10.13 Zmluva je vyhotovená vo dvoch rovnopisoch, z ktorých po ich obojstrannom potvrdení si Zhotoviteľ ponechá jedno vyhotovenie a Objednávateľ tiež jedno vyhotovenie.

Stupava, dňa 03.04.2019



Ing. Ján Vlček
konateľ
Za Zhotoviteľa

Stráňavy, dňa 18.4.2019

OBEC
013 25 Stráňavy
okr. Žilina

Ing. Jozef Papán
starosta
Za Objednávateľa

TOPSET Solutions s.r.o.

Hollého 2366/25B, 900 31 Stupava
T: 02/65459251, E: topset@topset.sk
IČO: 46919805, IČ DPH: SK2023645162
-1-

Potvrdenie o zverejnení Zmluvy

Potvrdzujem týmto, že Zmluva bola zverejnená v zmysle znenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) dňa 18.4.2019 na webovom sídle Objednávateľa:

WWW.....STRANAVY.SK.....

OBEC
013 25 Stráňavy
okr. Žilina

Ing. Jozef Papán
starosta
Za Objednávateľa